



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Canadian Retailers Duty Remission Order, 1993

# Décret de remise des détaillants canadiens, 1993

SOR/93-430

DORS/93-430

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Respecting the Remission of Customs Duties on Certain Products			Décret concernant la remise des droits de douane sur certains produits	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	REMISSION	1	2	REMISE DES DROITS DE DOUANE	1
3	CONDITIONS	3	3	CONDITIONS	3

Registration  
SOR/93-430 August 26, 1993

CUSTOMS TARIFF

**Canadian Retailers Duty Remission Order, 1993**

P.C. 1993-1678 August 26, 1993

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 101 of the *Customs Tariff*<sup>\*</sup>, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the remission of customs duties on certain products*.

Enregistrement  
DORS/93-430 Le 26 août 1993

TARIF DES DOUANES

**Décret de remise des détaillants canadiens, 1993**

C.P. 1993-1678 Le 26 août 1993

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 101 du *Tarif des douanes*<sup>\*</sup>, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret concernant la remise des droits de douane sur certains produits*, ci-après.

---

<sup>\*</sup> R.S., c. 41 (3rd Supp.)

---

<sup>\*</sup> L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.)

ORDER RESPECTING THE REMISSION OF  
CUSTOMS DUTIES ON CERTAIN PRODUCTS

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Canadian Retailers Duty Remission Order, 1993*.

REMISSION

2. Subject to section 3, remission is hereby granted of the customs duties paid or payable under Schedule I to the *Customs Tariff* on the following goods:

- (a) Golf bags of tariff item No. 4202.91.10, 4202.92.11 or 4202.92.91;
- (b) Downhill ski-boots of tariff item No. 6401.92.91, 6401.92.92, 6402.11.10 or 6403.11.10;
- (c) Portable butane hair curlers of tariff item No. 8205.51.00;
- (d) Electronic calculating machines of tariff item No. 8470.10.00, 8470.21.00 or 8470.29.00 and parts thereof of tariff item No. 8473.21.00;
- (e) Food mixers or juice extractors of tariff item No. 8509.40.90 and parts thereof of tariff item No. 8509.90.31 or 8509.90.39;
- (f) Can openers of tariff item No. 8509.80.00 and parts thereof of tariff item No. 8509.90.31 or 8509.90.39;
- (g) Bread makers and fabric steamers of tariff item No. 8516.79.90 and parts thereof of tariff item No. 8516.90.69;
- (h) Microphones of tariff item No. 8518.10.00;
- (i) Headphones, including earphones, of tariff item No. 8518.30.90 and parts thereof of tariff item No. 8518.90.40;
- (j) Cassette-players of tariff item No. 8519.91.00 and parts thereof of tariff item No. 8522.90.34 or 8522.90.94;
- (k) Tape recorders of tariff item No. 8520.39.90 and parts thereof of tariff item No. 8522.90.34 or 8522.90.94;

DÉCRET CONCERNANT LA REMISE DES DROITS  
DE DOUANE SUR CERTAINS PRODUITS

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret de remise des détaillants canadiens, 1993*.

REMISE DES DROITS DE DOUANE

2. Sous réserve de l'article 3, remise est par la présente accordée des droits de douane payés ou payables aux termes de l'annexe I du *Tarif des douanes* sur les marchandises suivantes :

- a) Sacs de golf des n<sup>os</sup> tarifaires 4202.91.10, 4202.92.11 ou 4202.92.91;
- b) Bottes de ski alpin des n<sup>os</sup> tarifaires 6401.92.91, 6401.92.92, 6402.11.10 ou 6403.11.10;
- c) Fers à friser portatifs au butane du n<sup>o</sup> tarifaire 8205.51.00;
- d) Machines à calculer électroniques des n<sup>os</sup> tarifaires 8470.10.00, 8470.21.00 ou 8470.29.00 et leurs parties du n<sup>o</sup> tarifaire 8473.21.00;
- e) Mélangeurs pour aliments ou presse-fruits et presse-légumes du n<sup>o</sup> tarifaire 8509.40.90 et leurs parties des n<sup>os</sup> tarifaires 8509.90.31 ou 8509.90.39;
- f) Ouvre-boîtes du n<sup>o</sup> tarifaire 8509.80.00 et leurs parties des n<sup>os</sup> tarifaires 8509.90.31 ou 8509.90.39;
- g) Fours à pain et vaporiseurs du n<sup>o</sup> tarifaire 8516.79.90 et leurs parties du n<sup>o</sup> tarifaire 8516.90.69;
- h) Microphones du n<sup>o</sup> tarifaire 8518.10.00;
- i) Écouteurs du n<sup>o</sup> tarifaire 8518.30.90 et leurs parties du n<sup>o</sup> tarifaire 8518.90.40;
- j) Lecteurs de cassettes du n<sup>o</sup> tarifaire 8519.91.00 et leurs parties des n<sup>os</sup> tarifaires 8522.90.34 ou 8522.90.94;
- k) Magnétophones à bandes du n<sup>o</sup> tarifaire 8520.39.90 et leurs parties des n<sup>os</sup> tarifaires 8522.90.34 ou 8522.90.94;
- l) Appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéo-phoniques, à bandes magnétiques, du n<sup>o</sup> tarifaire

- (l) Magnetic tape-type video recording or reproducing apparatus of tariff item No. 8521.10.90 and parts thereof of tariff item No. 8522.90.34 or 8522.90.94;
- (m) Laser video disc players of tariff item No. 8521.90.00 and parts thereof of tariff item No. 8522.90.35 or 8522.90.95;
- (n) Pick-up cartridges of tariff item No. 8522.10.00;
- (o) Styli (needles for turntables (record-decks) or record-players) of tariff item No. 8522.90.10;
- (p) Audio jack boxes of tariff item No. 8522.90.94;
- (q) Radio remote control apparatus, for use on amateur bands for hobby purposes, of tariff item No. 8526.92.90 and parts thereof of tariff item No. 8529.90.12 or 8529.90.52, remote control apparatus for domestic audio/video equipment and parts thereof of tariff item No. 8522.90.94, 8522.90.95, 8529.90.51, 8529.90.52, 8529.90.53, 8529.90.54, 8543.80.50, 8543.90.15 or 8543.90.95, and aerials for use therewith of tariff item No. 8529.10.90;
- (r) Telescopes, not including telescopic sights for fitting to arms, of tariff item No. 9005.80.90 and parts thereof of tariff item No. 9005.90.90;
- (s) Cameras of tariff item No. 9006.59.20 and parts and accessories for cameras of tariff item No. 9006.91.99;
- (t) Projection screens of tariff item No. 9010.30.00 and parts thereof of tariff item No. 9010.90.20;
- (u) Accessories for electric train sets, other than of wood, of tariff item No. 9503.10.90;
- (v) Slot cars of tariff item No. 9503.80.90;
- (w) Billiard balls, of plastics, of tariff item No. 9504.20.90 and bowling balls of tariff item No. 9504.90.90;
- (x) Badminton rackets of tariff item No. 9506.59.90;
- (y) Croquet balls of tariff item No. 9506.69.90;
- 8521.10.90 et leurs parties des n<sup>os</sup> tarifaires 8522.90.34 ou 8522.90.94;
- m) Lecteurs de vidéodisques au laser du n<sup>o</sup> tarifaire 8521.90.00 et leurs parties du n<sup>o</sup> tarifaire 8522.90.35 ou 8522.90.95;
- n) Lecteurs phonographiques du n<sup>o</sup> tarifaire 8522.10.00;
- o) Points de lecture (aiguilles pour tourne-disques ou électrophones) du n<sup>o</sup> tarifaire 8522.90.10;
- p) Boîtes à jacks d'écoute du n<sup>o</sup> tarifaire 8522.90.94;
- q) Appareils de radiotélécommande, pour utilisation sur les bandes du service d'amateur à des fins de loisirs, du n<sup>o</sup> tarifaire 8526.92.90 et leurs parties des n<sup>os</sup> tarifaires 8529.90.12 ou 8529.90.52, appareils de télécommande, pour équipement audio-vidéo domestique, et leurs parties des n<sup>os</sup> tarifaires 8522.90.94, 8522.90.95, 8529.90.51, 8529.90.52, 8529.90.53, 8529.90.54, 8543.80.50, 8543.90.15 ou 8543.90.95, et antennes utilisées conjointement avec ces articles du n<sup>o</sup> tarifaire 8529.10.90;
- r) Télescopes, autres que les lunettes de visée pour armes, du n<sup>o</sup> tarifaire 9005.80.90 et leurs parties du n<sup>o</sup> tarifaire 9005.90.90;
- s) Appareils photographiques du n<sup>o</sup> tarifaire 9006.59.20 et parties et accessoires d'appareils photographiques du n<sup>o</sup> tarifaire 9006.91.99;
- t) Écrans pour projection du n<sup>o</sup> tarifaire 9010.30.00 et leurs parties du n<sup>o</sup> tarifaire 9010.90.20;
- u) Accessoires pour trains électriques, autres que ceux du bois, du n<sup>o</sup> tarifaire 9503.10.90;
- v) Voitures jouets électriques sur rails conducteurs du n<sup>o</sup> tarifaire 9503.80.90;
- w) Boules de billards, de matières plastiques, du n<sup>o</sup> tarifaire 9504.20.90 et boules de quilles du n<sup>o</sup> tarifaire 9504.90.90;
- x) Raquettes de badminton du n<sup>o</sup> tarifaire 9506.59.90;
- y) Boules de croquets du n<sup>o</sup> tarifaire 9506.69.90;

(z) Badminton birds (shuttle cocks) of tariff item No. 9506.99.99.

SOR/94-233, s. 1; SOR/97-26, s. 9(F).

#### CONDITIONS

**3.** The remission is granted under section 2 on the condition that:

(a) the goods are imported during the period commencing on the coming into force of this Order and ending on December 31, 1997; and

(b) a claim for remission is made to the Minister of National Revenue within two years after the date of importation of the goods for which remission is claimed.

SOR/97-26, s. 9(E).

z) Volants de badminton du n° tarifaire 9506.99.99.

DORS/94-233, art. 1; DORS/97-26, art. 9(F).

#### CONDITIONS

**3.** La remise visée à l'article 2 est accordée aux conditions suivantes:

a) les marchandises soient importées pendant la période commençant à la date d'entrée en vigueur du présent décret et finissant le 31 décembre, 1997;

b) une demande de remise soit présentée au ministre du Revenu national dans les deux ans suivant la date d'importation des marchandises pour lesquelles la remise est demandée.

DORS/97-26, art. 9(A).